

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2020- 071
INVOICE DATE : 2020/11/9
DELIVERY DATE : 2020/11/11

96023825

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy Part Name : Park Lock Gear Part No. : 2501412803 Quantity : 1,920pcs Gross Wt. : 798.0Kg Case No. : 1226 ~ 1227 , 1249 ~ 1252 Made in JAPAN	11,520 pcs	Park Lock Gear (2501412803) Scrap Surcharge (2020H2) Alloy Surcharge (2020H2)	329.00 EUR /100 6.60 EUR /100 1.20 EUR /100	37,900.80 EUR 760.32 EUR 138.24 EUR
6 pallet				Total Amount 38,799.36 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2020/11/4
Delivery Date : 2020/11/11
Call Off Number : 71/2020

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Nov.09,2020
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.) p.l. 4788,00000 p.n. 4608,00000 vs 38799,360		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 2		4 N.:00036695Y 09-11-2020	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLRN42L29A662P GEOM. BRUNO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 2 6 1/6380/1/GF/		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. a1 JP b1		17 Cod. P. destinaz. a1 IT b1 BA	
	16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO		1	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 38799,36		23 Tasso di cambio 1,000000	
	24 Natura della transazione 1 1		25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico	
	28 Dati finanziari e bancari		29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE	
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 2 VAL.FATT.:C.12933,12 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.171/N DEL 14/09/2020 DOGANA DI BARI (FATTURA NR.2020GTB032 DEL 30/07/2020) CALL OFF NR.: 71/2020 N380 -JP-2020-GTRB-2020-071 U110 -JP-2020-GTRB-2020-071 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2020		32 Articolo 1 N. 87084099 00 4999 5001		33 Codice della merci 34 Cod. P. di origine a1 JP b1 35 Massa lorda (Kg) 1596 36 Preferenza 300 37 REGIME 4571 38 Massa netta (Kg) 1536 39 Contingenti	
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-171-N-14092020---IT018100		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 12933,12 43 Cod. M.V.		
47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito 103242C		
50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:				
Per Dazio € 0,00		Per Iva € 8535,86		Totale € 8535,86		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
1 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo al Sig. Il Capo Servizio Vi: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 09-11-2020 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GEOM. BRUNO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0111 STAMPA SU A4 AUT. N.13383/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinataria IN. 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM C A

BIS

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

3 Formulari

2 2

31 Colli e designazione delle merci
PX

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

PALETTE 4 VAL. FATT.: € 25866,24
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'32 Articolo
2

33 Codice delle merci

87084099

00

4999 \$001

34 Cod. P. di origine

a JP b

35 Massa lorda (Kg)

3192

36 Preferenze

300

37 REGIME

4571

38 Massa netta (Kg)

3072

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM
7 T-180-J-07102020---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

25866,24

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

25866,24

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

A SCARICO IM/7T NR.180/J DEL 07/10/2020 DOGANA DI BARI
(FATTURA NR. 2020GTB035 DEL 20/08/2020) CALL OFF NR.: 71/2020
N380 -JP-2020-GTRB-2020-071
U110 -JP-2020-GTRB-2020-071
Y023 -IT-IT AEOF 17 1352
N934 -IT-2020

31 Colli e designazione delle merci

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

32 Articolo

33 Codice delle merci

34 Cod. P. di origine

a b

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenze

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

46 Valore statistico

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

31 Colli e designazione delle merci

Marche e numeri - N. contenitori - Quantita' e natura

32 Articolo

33 Codice delle merci

34 Cod. P. di origine

a b

35 Massa lorda (Kg)

36 Preferenze

37 REGIME

38 Massa netta (Kg)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

Codice MS

45 Aggiustamento

46 Valore statistico

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

47 Calcolo delle impostazioni

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
A00	25866,24	0 %	0	Z					
405	25866,24	0 %	0	Z					

Totale primo articolo: 0,00

Totale secondo articolo:

Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
					405	0.00	
					A00	0.00	
Totale terzo articolo:				T.G.:	0.00		

Esemplare per il paese
di destinazione

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00036695Y
DEL 09-11-2020

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 36695Y del 09/11/2020 - Ufficio: 18100

MRN: 20ITQVN040036695R3



Totale articoli	2	Totale colli	6	Totale massa lorda	4788.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSKY		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	09/11/2020		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	H1GBP7
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quiescenza N.	Del	09/11/2020		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 38799.36

Spedizionario ITMLLBRN42L29A662P - GEOM. BRUNO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 36695Y del 09/11/2020 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 4 - Peso lordo: 3192.0 - Peso netto: 3072.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

11-11-2020

N° progressivo

531

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2020-071
2501412803	parti di cambio di velocità	7680	GTRB-2020-071

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

6

Ora

09:00

Data trasporto

11-11-2020

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Firma destinatario 70026 Modugno (BA)

11 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"